

Max Giesinger*80 Millionen*

Da, wo ich herherkomm',
Wohnen eintausend Menschen.
Im Ort daneben schon zweimal so viel.
300.000 in der nächsten Großstadt
Und bald vier Millionen in Berlin.
Ich war die letzten 5 Jahre alleine,
Hab' nach dem Sechser im Lotto gesucht,
Sieben Nächte die Woche zu wenig gepennt,
Wie auf 'ner Achterbahn im Dauerflug.

So weit gekommen und so viel gesehen,
So viel passiert,
Das wir nicht verstehen.
Ich weiß es nicht, doch ich frag es mich schon:
Wie hast du mich gefunden?
Einer von 80 Millionen.

Hier war das Ufer unserer Begegnung.
Du warst schon draußen und kamst nochmal zurück.
Du sagtest „Hi!“ und mir fehlten die Worte.
War alles anders mit einem Augenblick.
Ich war nie gut in Wahrscheinlichkeitsrechnung,
Aber das hier hab' sogar ich kapiert.
Die Chance, dass wir beide uns treffen,
Ging gegen Null und doch stehen wir jetzt hier.

So weit gekommen und so viel gesehen,
So viel passiert,
Das wir nicht verstehen.
Ich weiß es nicht, doch ich frag' es mich schon:
Wie hast du mich gefunden?
Einer von 80 Millionen.

Wenn wir uns begegnen,
Dann leuchten wir auf wie Kometen.
Wenn wir uns begegnen,
Dann leuchten wir auf wie Kometen.
Wenn wir uns begegnen, dann leuchten wir,
Leuchten wir, leuchten wir...

Max Giesinger*80 millones*

En el lugar de donde
Vengo viven mil personas.
En el lugar de al lado vive el doble.
300,000 en la siguiente gran ciudad.
Y casi cuatro millones en Berlín.
Estuve solo los últimos cinco años.
Intenté sacarme el gordo del Melate.
Dormí poco siete noches a la semana.
Como en una montaña rusa en vuelo permanente.

Habiendo ido tan lejos y visto tanto
Habiendo pasado tantas cosas
Que no comprendemos
No lo sé, pero me lo pregunto:
¿Cómo me encontraste?
Uno entre 80 millones.

Ésta fue la ribera de nuestro encuentro.
Ya estabas afuera y regresaste.
Dijiste „¡Hola!“ y me faltaron las palabras.
Todo fue distinto en un abrir y cerrar de ojos.
Nunca fui bueno en calcular probabilidades
Pero esto hasta yo lo entendí
La probabilidad de que nos encontráramos
Se acercaba a cero y aún así aquí estamos.

Habiendo ido tan lejos y visto tanto
Habiendo pasado tantas cosas
Que no comprendemos
No lo sé, pero me lo pregunto:
¿Cómo me encontraste?
Uno entre 80 millones.

Cuando nos encontramos,
Brillamos como cometas.
Cuando nos encontramos,
Brillamos como cometas.
Cuando nos encontramos, brillamos,
Brillamos, brillamos...

So weit gekommen und so viel gesehen,
So viel passiert,
Das wir nicht verstehen.
Ich weiß es nicht, doch ich frag` es mich schon:
Wie hast du mich gefunden?
Einer von 80 Millionen.

Wenn wir uns begegnen,
Dann leuchten wir auf wie Kometen.

Ich weiß es nicht, doch ich frag` es mich schon:
Wie hast du mich gefunden?
Einer von 80 Millionen.

Habiendo ido tan lejos y visto tanto
Habiendo pasado tantas cosas
Que no comprendemos
No lo sé, pero me lo pregunto:
¿Cómo me encontraste?
Uno entre 80 millones.

Cuando nos encontramos,
Brillamos como cometas.

No lo sé, pero me lo pregunto:
¿Cómo me encontraste?
Uno entre 80 millones.